

Family Allowances Act, 1973
(Division No. 179)

YEAS
Members

Attewell	Gray (Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine)	Nicholson (Niagara Falls)
Beatty	Grisé	Nickerson
Belsher	Gurbin	Nielsen
Bernier	Gustafson	Oberle
Bertrand	Halliday	O'Neil
Blais	Hardey	Paproski
Blenkarn	Hawkes	Pennock
Blouin	Hicks	Peterson
Bourgault	Hnatyshyn	Plamondon
Brightwell	Holtmann	Price
Brisco	Horner	Ravis
Browes	Howie	Reid
Cadieux	James	Reimer
Cardiff	Jardine	Ricard
Clark	Jepson	St. Germain
(Brandon-Souris)	Johnson	Schellenberg
Comeau	(Bonavista-Trinity-Conception)	(Nanaimo-Alberni)
Corbett	Kempling	Schellenberger (Wetaskiwin)
Côté	Landry	Scott (Hamilton-Wentworth)
(Lac-Saint-Jean)	La Salle	Scowen
Crofton	Layton	Siddon
Daubney	Leblanc	Sparrow
Daubney	Lesick	Speyer
de Cotret	Lewis	Stackhouse
Della Noce	MacDonald	Stewart
Desjardins	(Kingston and the Islands)	Suluk
Dick	Malone	Taylor
Dommm	Mantha	Thacker
Dorin	Marin	Towers
Duplessis	Martin	Tremblay (Lotbinière)
Edwards	Mazanowski	Tupper
Elzinga	McCain	Turner (Ottawa-Carleton)
Epp	McCrossan	Valcourt
(Provencher)	McDermid	Vincent
Fennell	McDougall	Weiner
Ferland	(St. Paul's)	Wenman
Fontaine	McKinnon	White
Fraleigh	McKnight	Wilson
Fretz	McLean	(Swift Current-Maple Creek)
Friesen	McMillan	Wilson (Etobicoke Centre)
Gagnon	Merrithew	Winegard—124.
Gass	Minaker	
Gérin	Mitges	
Gervais	Moore	
Gormley		
Gottselig		
Graham		

NAYS
Members

Althouse	Gauthier	Mitchell
Benjamin	Gray (Windsor West)	Murphy
Berger	Heap	Nicholson (Trinity)
Blackburn (Brant)	Henderson	Nunziata
Boudria	Hopkins	Orlikow
Broadbent	Hovdebo	Ouellet
Caccia	Kaplan	Parry
Cassidy	Keeper	Penner
Copps	Langdon	Pépin
Deans	MacLellan	Prud'homme
de Corneille	Malépart	Robichaud
Dingwall	Marchi	Robinson
Finestone	McCurdy	Rompkey
Foster	McDonald	Rossi
Frith	(Broadview-Greenwood)	Tobin
Garneau		Young—46.

Mr. Speaker: Therefore, the motion is adopted.
Motion agreed to.

Mr. Speaker: When shall the Bill be read a third time?

Some Hon. Members: Now.

Some Hon. Members: Never.

Mr. Speaker: At the next sitting of the House?

Some Hon. Members: Agreed.

Mr. Speaker: It being after five o'clock p.m. this House will now proceed to the consideration of Private Members' Business as listed on today's Order Paper.

● (1720)

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS—
MOTIONS**

[Translation]

VOLUNTARY ORGANIZATIONS

NATIONAL OFFICE FOR VOLUNTEER ACTION

Mrs. Lise Bourgault (Argenteuil-Papineau) moved:

That, in the opinion of this House, the Government should consider the advisability of establishing a national office for volunteer action under the responsibility of the Secretary of State of Canada and:

1. that the Office be managed by a board of directors consisting of twenty (20) members serving without pay;
2. that the Office be the sole organization empowered to determine the official status of volunteer and charitable organizations;
3. that the Office maintain a central registry of volunteer organizations and deliver certificates of official accreditation to the said organizations, and certificates of accreditation of practical work done by volunteers, acknowledging the experience thus gained; and
4. that the Office submit to the Secretary of State of Canada an annual report on its activities.

She said: Mr. Speaker, I welcome this second opportunity to present in the House a motion aimed at providing for official recognition of the volunteer sector in our society. On September 19, 1985, I presented a motion seeking authority for the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs to study and report on the volunteer sector.

Mr. Speaker, for many years I have witnessed the invaluable contribution made by the volunteer sector to society, and I must say that since I have had the honour of representing the men and women of Argenteuil-Papineau in this honourable House, I now realize how important the volunteer sector is to my riding and that if we did not have volunteers and volunteer organizations, the riding would be in very poor shape indeed.

Mr. Speaker, you may recall that during the special debate on parliamentary reform, I told you I was very stubborn. I once asked you to show me the place where you keep private members' motions and bills, and what you do with them. I think it would be interesting to have a look. It is practically a second Parliamentary Library because it contains some very interesting documents and bills initiated by private members. At the time, during the special debate on parliamentary reform, I said I was very stubborn and that as long as I was a Member of this House, I would keep on presenting motions until some day they were accepted either by my own Government or other governments, and that is what I propose to do.